

## Winter storm hits P.E.I. and Nova Scotia Une tempête de neige frappe l'Île-du-Prince-Édouard et la Nouvelle-Écosse



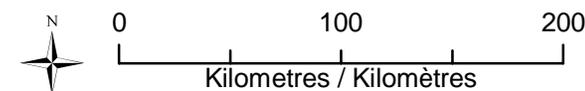
### Incident Information / Renseignements relatifs à l'incident

- As of February 1, a fierce winter storm is moving through regions of P.E.I. and Nova Scotia.
- 50 centimetres of snow has forced the closure of schools, businesses and government
- Most flights in and out of Halifax International Airport have been cancelled or delayed
- Nova Scotia Power is reporting power outages in pockets around the province.

- Aujourd'hui, 1er février, une violente tempête de neige traverse des régions de la Nouvelle-Écosse et de l'Île du Prince Édouard.
- Cette tempête, qui devrait laisser une cinquantaine de centimètres de neige, a provoqué la fermeture d'écoles, de commerces et de bureaux du gouvernement.
- La plupart des vols à destination ou en provenance de l'aéroport international de Halifax ont été annulés ou retardés
- La Nova Scotia Power signale des pannes d'électricité dans différents secteurs à la grandeur de la province.

Current as of 12:00 EST 01 February 2006  
Mise à jour 10:00 HNE 01 Février 2006  
Map data sources / Sources des données de la carte:  
DMTI Spatial, GOC / COG

Canada



### Legend / Légende

- Principal Highway / Autoroute principale
- Secondary Highway / Autoroute secondaire